SONY

4-584-348-**43**(1)

Personal Audio System

Használati útmutató

(1)

©2016 Sony Corporation Printed in China **https://www.sony.net/**

CFD-S70

FIGYELMEZTETÉS

A tűz és az áramütés veszélyének csökkentése érdekében ne tegye ki a készüléket eső, nedvesség hatásának.

A tűzveszély csökkentése érdekében vigyázzon, hogy a készülék szellőzőnyílásait ne takarja el újság, terítő, függöny és hasonló. Ne tegye ki a készüléket nyílt lángnak (például égő gyertyának).

A tűzveszély és az áramütés veszélyének csökkentése érdekében vigyázzon, hogy a készülékre ne cseppenjen, fröccsenjen folyadék, és ne tegyen a készülékre folyadékot tartalmazó tárgyat, pl. vázát.

Mivel a hálózati csatlakozódugó kihúzásával lehet a készüléket áramtalanítani, a készüléket könnyen elérhető hálózati csatlakozóaljzathoz csatlakoztassa. Ha a készülékkel kapcsolatban bármi rendellenességet észlel, azonnal húzza ki a hálózati dugót a fali csatlakozóaljzatból.

A készülék a hálózati áramforráshoz kapcsolódik mindaddig, amíg a hálózati kábel csatlakoztatva van a fali aljzatba, még akkor is, ha ki van kapcsolva.

Ne tegye a készüléket zárt helyre, például könyvszekrénybe, beépített szekrénybe.

A fülhallgatók és fejhallgatók által keltett nagy hangnyomás halláskárosodást okozhat.

Az akkumulátorokat vagy elemeket ne érje hosszú ideig túlzott hő, pl. közvetlen napsütés, tűz vagy hasonló.

Az adattábla a készülék alján, kívül található.

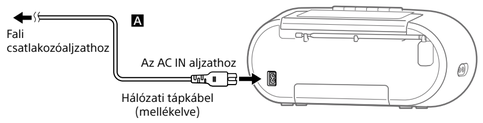
VIGYÁZAT

ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE.
NE NYISSA FEL.

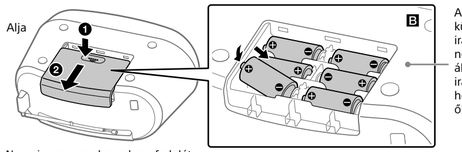
Robbanásveszélyt okoz, ha az akkumulátort nem a megfelelő típusúra cserélik.

Tápforrások

Csatlakoztassa a hálózati tápkábelt **A**, vagy helyezzen be hat darab R14 (C méretű) elemet (nincs mellékelve) az elemrekeszbe **B**.



Először mindig az elemek ⊖ pólusát illessze a helyére.



Nyomja meg az elemrekesz fedelét a jelzett helyen ❶, majd csúsztassa a nyíl irányába ❷.

Megjegyzések

- A „LO-BATT" figyelmeztető üzenet villog, amikor az elemek már majdnem lemerültek. Ha megjelenik ez az üzenet, cserélje ki az elemeket újakra. Lásd még: „Az elemek töltöttségének ellenőrzése".
- Ha a hálózati tápkábelt kihúzzák, vagy az elemeket eltávolítják, a készülék memóriájában tárolt beállítások egy része törlődik, másik része megmarad.
  - Törlődő beállítások: A beállított hangerő, a rádió hullámsáv (FM/AM) és a frekvencia, az FM üzemmód beállítás (sztereó/monó), a CD-lejátszási mód, a MEGA BASS beállítás (be/ki) és az utoljára használt funkció
  - Megmaradó beállítások: Energiagazdálkodás be/ki beállítás (csak az európai modellek esetében), illetve az automatikus/kézi beállítás funkcióval vagy a **FAVORITE RADIO STATIONS (–SET)** 12 gombokkal eltárolt rádióállomások
- Mielőtt elemet cserélne, vegye ki a készülékből a CD-t és a kazettát, ha van benne, válassza le a készülékről az esetleges opcionális egységeket, és a kihúzható FM antennát 17 tolja vissza az eredeti helyére, ha ki van húzva.
- Ha elemekről akarja táplálni a készüléket, húzza ki a hálózati tápkábelt a készülékből és a fali aljzatból.
- Ha készenléti állapotban csatlakoztatva van a hálózati tápkábel, a „STANDBY" üzenet jelenik meg a kijelzőn.
- Ne használjon vegyesen régi és új elemeket, illetve eltérő típusú elemeket.

Az energiagazdálkodás funkció használata (csak az európai modellek esetében)

A készülék automatikus készenlét funkcióval rendelkezik. A funkció révén a készülék automatikusan készenléti állapotra vált, ha a felhasználó körülbelül 15 percig nem végez műveletet, vagy nincs kimenő audiojel.
A készenléti üzemmód be-/kikapcsolásához nyomja meg a **VOLUME +** 6 gombot a **PLAY MODE** 10 gomb lenyomva tartása közben. A gombok minden megnyomására a „STANDBY" üzenet villog 2 másodpercig, és az „ON" vagy az „OFF" üzenet jelenik meg a kijelzőn.

Megjegyzések

- Körülbelül 2 perccel a készenléti állapotra váltás előtt a kijelzőn megjelenített tartalom villogni kezd.
- Ha aktív az FM/AM funkció, az automatikus készenlét funkció inaktív.
- Ha be van állítva a Sleep időzítő, az automatikus készenlét funkció érvénytelenné válik.

Az európai vásárlók figyelmébe

Megjegyzés a vásárlóknak: az alábbi információ csak az Európai Unió irányelveit alkalmazó országokban eladott berendezésekre vonatkozik

Ezt a terméket a Sony Corporation vagy megbízottja gyártotta.
EU importőr: Sony Europe B.V.
Az EU importőrrel vagy az Európai termékbiztonsággal kapcsolatos kérdéseket a gyártó jogosult képviselőjének kell küldeni, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgium.

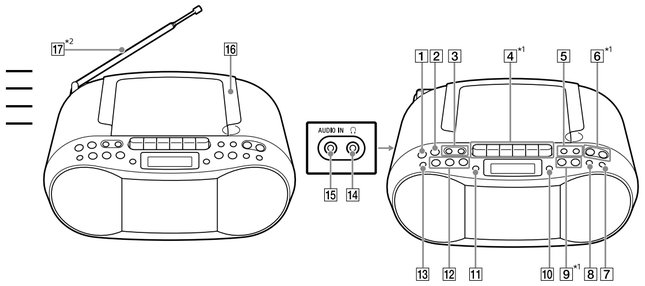
A Sony Corporation igazolja, hogy ez a készülék megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:
http://www.compliance.sony.de/

A CE jelölés érvényessége csak azokra az országokra korlátozódik, amelyekben azt a törvény megköveteli, elsosorban az EEA (Európai Gazdasági Térség) országaiban és Svájcban.

Feleslegessé vált elemek/akkumulátorok, elektromos és elektronikus készülékek hulladékként való eltávolítása. (Használható az Európai Unió és egyéb országok szelektív hulladékgyűjtési rendszereiben)

Ez az elemen/akkumulátoron, a készüléken vagy annak csomagolásán található szimbólum jelzi, hogy a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Egyes elemeken/akkumulátorokon, vagy azok csomagolásán ez a szimbólum együtt szerepelhet az ólom (Pb) vegyjelével akkor, ha az elem/akkumulátor 0,004%-nál több ólmot tartalmaz. Az elhasznált elemek/akkumulátorok és készülékek a kijelölt gyűjtőhelyeken történő leadásával segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, amely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladékkezelés helyes módját. Az anyagok újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. Az olyan berendezéseknél alkalmazott elemeket/akkumulátorokat, ahol biztonsági, üzemviteli, illetve adatok megőrzése érdekében elengedhetetlen az energiaellátás folyamatosságának biztosítása, csak az arra felkészült szerviz cserélheti azt ki. Beépített akkumulátor esetén, hogy biztosítható legyen az akkumulátor megfelelő kezelése, a termék elhasználódásakor jutassa el azt egy arra kijelölt elektromos és elektronikus hulladékgyűjtő helyre. Minden más elem/akkumulátor esetén, kérjük, tanulmányozza a termékhez mellékelt útmutatót az elem/akkumulátor a készülékből történő biztonságos eltávolításának megfelelő módjával kapcsolatban. Az elemet/akkumulátort a használt elemek gyűjtőhelyén adja le. A termék és az elemek/akkumulátorok újrahasznosításával kapcsolatos további információkat illetően forduljon a területileg illetékes hivatalhoz, a helyi hulladékgyűjtő szolgáltatóhoz vagy ahhoz az üzlethez, amelyben a terméket vásárolta.

Alapvető műveletek



*1 A **CD PLAY/PAUSE (▶II)** 9, a **VOLUME +** 6 és a ◀◀ 4 gombnak van egy kitapintható pontja.
*2 Az FM antennát 17 csak akkor húzza ki, ha FM rádiót hallgat (az AM hullámsáv fogásához egy ferritrúd antenna van a készülékbe építve).

A készülék használata előtt

A készülék be- és kikapcsolása

Nyomja meg a ⏻ (tápfeszültség) 1 gombot.

A hangerő beállítása

Nyomja meg a **VOLUME +** vagy **–** 6 gombot.
A készülék hangereje 0 és 31 közötti fokozatokban állítható.
A hangerőt folyamatosan is állíthatja: tartsa a gombot lenyomva, és engedje fel a kívánt szintnél.

Hallgatás fejhallgatóval

Csatlakoztassa a fejhallgatót a 🎧 (fejhallgató) aljzathoz 14.
A hallása védelme érdekében ne állítsa nagyra a hangerőt, ha a készüléket fejhallgatón keresztül hallgatja.

A basszuskiemelés be- és kikapcsolása

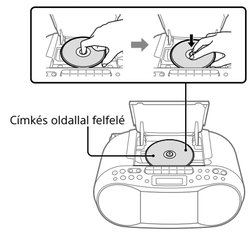
Nyomja meg a **MEGA BASS** 7 gombot.
A gomb megnyomására a funkció bekapcsol (megjelenik a „MEGA BASS" jelzés) vagy kikapcsol (eltűnik a „MEGA BASS" jelzés). Alapértelmezés szerint a funkció be van kapcsolva.

Zenelemezek lejátszása

1 A ⏻ 1 gomb megnyomásával kapcsolja be a készüléket.
2 A CD-rekesz ajtajának felnyitásához helyezze be az ujja hegyét a felnyitófülbe.

3 Helyezzen egy lemezt a CD-rekeszbe, majd csukja le a rekesz ajtaját.

Nyomja meg a lemez közepét, hogy a helyére ugorjon.

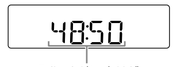


A készülék beolvassa a lemezt, és megjeleníti a lemezinformációkat a kijelzőn.

Audio CD

(A kijelzőn megjelenik a hangsávok száma, majd a teljes lejátszási idő.)

Hangsávok száma



Teljes lejátszási idő

MP3 lemez

Mappák száma*1 Fájlok száma

4 A lejátszás elindításához nyomja meg a **CD PLAY/PAUSE (▶II)** 9 gombot.

Lejátszási idő*2, 3

*1 Ha MP3 fájlok csak a gyökérkönyvtárban vannak, a „001" üzenet jelenik meg a kijelzőn.
*2 Ha a lejátszási idő meghaladja a 100 percet, a kijelzőn „- -:- -" jelenik meg.
*3 A **DISPLAY/ENTER** 11 gomb minden megnyomására a lejátszás képernyő átvált a lejátszási idő és az aktuális hangsávszám megjelenítése (vagy az aktuális mappa- és fájlsorszám (MP3) megjelenítése) között.

Váltás CD funkcióra más funkcióról

Nyomja meg a **CD PLAY/PAUSE (▶II)** 9 gombot.
Ha a készülékben maradt egy korábban lejátszott lemez, a lejátszás automatikusan elindul. Ha kell, a **STOP (■)** 9 gombbal leállíthatja a lejátszást.

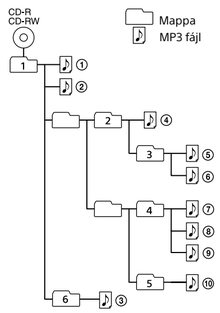
Egyéb műveletek

Művelet	Kivitelezés
A lejátszás szüneteltetése	Nyomja meg a **CD PLAY/PAUSE (▶II)** 9 gombot. A gomb ismételt megnyomására újraindul a lejátszás.
A lejátszás leállítása	Nyomja meg a **STOP (■)** 9 gombot. Ha megnyomja a **CD PLAY/PAUSE (▶II)** 9 gombot a lejátszás leállítása után, a lejátszást az utoljára játszott hangsáv vagy fájl elejétől kezdi a készülék (folytatólagos lejátszás). Ha a lejátszást a lemez első hangsávjától vagy fájljától akarja kezdeni, nyomja meg kétszer a **STOP (■)** 9 gombot, majd nyomja meg a **CD PLAY/PAUSE (▶II)** 9 gombot.
Mappaválasztás MP3 lemezen	Nyomja meg a **TUNE/🗀 +** vagy **–** 3 gombot.
Válassza ki a hangsávot/fájlt	Nyomja meg a **I◀◀** vagy **▶▶I** 5 gombot. A hangsávok/fájlok kihagyása egyenként történik.
Hangsávon/fájlon belüli pont megkeresése	Lejátszás közben tartsa lenyomva a **I◀◀** vagy **▶▶I** 5 gombot, és engedje fel a kívánt pontnál. Na szüneteltetés közben kereste meg a pontot, a megtalálása után a **CD PLAY/PAUSE (▶II)** 9 gomb megnyomásával indíthatja el a lejátszást.

Megjegyzés
A folytatólagos lejátszás megszakad az alábbi esetekben:
— Ha kinyitja a CD-rekesz ajtaját.
— A készülék kikapcsolásakor.

Példa a mappastruktúrára és a lejátszási sorrendre

A mappák és fájlok lejátszási sorrendje a következő. A lejátszási sorrend azonban az alkalmazott rögzítési módtól függően eltérhet a lemez eredeti fájlsorrendjétől.



Megjegyzések az MP3 lemezekkel kapcsolatban

- Ha lemez van behelyezve, a készülék a lemezen lévő összes fájlt beolvassa. Ezalatt a „READ" üzenet villog. Ha egy eszközön sok mappa vagy nem MP3 fájl található, a készüléknek hosszabb ideig tarthat a következő MP3 fájl lejátszásának elindítása.
- A nem MP3 fájlokat és a szükségtelen mappákat ajánlatos kihagyni MP3 lemezek készítésekor.
- Lejátszás közben a nem MP3 formátumú audiofájlokat a készülék akkor is kihagyja, ha mappában vannak.
- Ez a készülék csak „.mp3" fájlkiterjesztésű MP3 fájlokat tud lejátszani.
  Megjegyzés: Ha a fájlnév kiterjesztése megfelelő, de a fájl más hangformátumban készült, akkor előfordulhat, hogy a készülék csak zajt játszik le, vagy rendellenesen működik.
- Az MP3 PRO formátum nem támogatott.
- A készülék nem tudja lejátszani a lemezen lévő audiofájlokat az alábbi esetekben:
  — Ha az audiofájlok száma meghaladja az 413-et.
  — Ha egy lemezen a mappák száma meghaladja a 99-ot a gyökérmappát („ROOT") is beleszámítva.
  — Ha a könyvtárszintek száma (mappamélység) meghaladja a 9-at a gyökérmappát („ROOT") is beleszámítva.

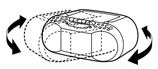
Rádióhallgatás

1 A ⏻ 1 gomb megnyomásával kapcsolja be a készüléket.
2 A legjobb vétel érdekében állítsa be az antennát.

FM

Húzza ki a kihúzható antennát 17, és állítsa be úgy a hosszát és az irányát, hogy a legjobb legyen a vétel.

AM



A vétel javításához fordítsa másik irányba magát a készüléket (a készülékbe egy ferritrúd antenna van beépítve).

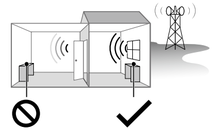
3 Az **FM/AM** 2 gomb nyomogatásával válassza ki az „FM" vagy „AM" hullámsávot.
4 Tartsa lenyomva a **TUNE/🗀 +** vagy **–** 3 gombot, és várja meg, hogy a frekvenciát jelző számjegyek változni kezdjenek a kijelzőn.
A készülék automatikusan megvizsgálja a rádiófrekvenciákat, és megáll, ha tisztán fogható állomást talál.
Ha nem tud egy konkrét állomásra hangolni az automatikus hangolással, a **TUNE/🗀 +** vagy **–** 3 gomb nyomogatásával lépésről lépésre módosíthatja a frekvenciát.
FM sztereó adás vétele esetén a kijelzőn az „ST" jelzés látható.

Tippek

- A behangolt állomások frekvenciájának mértékegysége az FM hullámsávon MHz, az AM hullámsávon kHz.
- Ha a sztereó FM vétel túl zajos, a **PLAY MODE** 10 gomb nyomogatásával jelenítse meg a „Mono" jelzést a kijelzőn. A sztereó hatás így elveszik, de a vétel tisztább lesz.

A rádióvétel javítása

A rádiót olyan helyen használja, ahol jók a rádiójelek vételi körülményei, például egy ablak közelében. A jó vételhez ezen kívül állítsa be az antennát (FM), vagy fordítsa másik irányba magát a készüléket (AM).



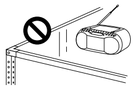
Gyenge vételt biztosító helyek: Ablakoktól stb. távol.

Jó vételt biztosító helyek: Ablakok stb. közelében.

Ha a vételi probléma továbbra is fennáll, próbálja meg áthelyezni a készüléket.
Kerülendők az alábbiakhoz hasonló helyek:

Épületek között

Mobiltelefonok és elektromos készülékek közelében



Fémből készült asztalon

Rádióállomások beállítása

A rádióállomások adatai eltárolhatók a készülék memóriájába. Maximum 30 rádióállomást lehet eltárolni – 20 FM és 10 AM állomást.

1 A ⏻ 1 gomb megnyomásával kapcsolja be a készüléket.
2 Az **FM/AM** 2 gomb nyomogatásával válassza ki az „FM" vagy „AM" hullámsávot.
3 Tartsa lenyomva az **FM/AM** 2 gombot, amíg az „AUTO" jelzés villogni nem kezd a kijelzőn.

4 Az állomás eltárolásához nyomja meg a **DISPLAY/ENTER** 11 gombot.
A készülék az alacsonyabb frekvenciáktól a magasabbak felé tartó sorrendben tárolja a memóriájában az állomásokat.

Ha egy állomást nem lehet automatikusan beállítani

A gyenge jellel fogható állomásokat kézzel kell eltárolni.

1 Az **FM/AM** 2 gomb nyomogatásával válassza ki a kívánt hullámsávot.
2 Hangoljon a kívánt állomásra.
3 Tartsa lenyomva a **DISPLAY/ENTER** 11 gombot, hogy az „FM-xx" vagy „AM-xx" sávjelzés villogni kezdjen a kijelzőn.
(Példa: FM)

4 A **PRESET +** vagy **–** 5 gomb nyomogatásával jelenítse meg azt a villogó programhelyet a kijelzőn, amelyre az adott állomást tárolni kívánja.
5 Az állomás eltárolásához nyomja meg a **DISPLAY/ENTER** 11 gombot.
Ha a választott programhelyre már el lett tárolva korábban egy állomás, akkor azt az új állomás felülírja.
Ha meg akarja szakítani az állomás eltárolását, nyomja meg a **STOP (■)** 9 gombot.

Tipp
A rádióállomások tárolt adatai a következő esetekben is a készülék memóriájában maradnak:
—A hálózati tápkábel kihúzása esetén.
—Az elemek eltávolítása esetén.

Tárolt rádióállomások hallgatása

1 A ⏻ 1 gomb megnyomásával kapcsolja be a készüléket.
2 Az **FM/AM** 2 gomb nyomogatásával válassza ki az „FM" vagy „AM" hullámsávot.
3 A **PRESET +** vagy **–** 5 gomb nyomogatásával válassza ki a kívánt rádióállomás beprogramozott számát.

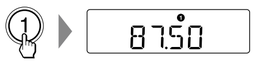
Tipp
Rádióhallgatás közben a megjelenített rádióinformációkat a **DISPLAY/ENTER** 11 gomb nyomogatásával válthatja a programhely és a frekvencia között.
A programhely kijelzése 2 másodperc múlva automatikusan visszatér a frekvencia kijelzéséhez.

Rádióállomások eltárolása a FAVORITE RADIO STATIONS gombokra

A három **FAVORITE RADIO STATIONS (–SET)** 12 gombra három kedvenc állomás is eltárolható. Mindegyik gombhoz egy FM vagy AM adó rendelhető.

1 Az **FM/AM** 2 gomb nyomogatásával válassza ki az „FM" vagy „AM" hullámsávot.
2 Hangoljon az eltárolni kívánt állomásra.
3 Tartsa lenyomva a kívánt **FAVORITE RADIO STATIONS (–SET)** 12 gombot, amíg hangjelzést nem hall.
A behangolt állomást a készülék eltárolja a kiválasztott **FAVORITE RADIO STATIONS (–SET)** 12 gombra, és a kijelzőn megjelenik az adott gomb száma.

(Példa: Az FM 87,50 MHz állomás eltárolása az ❶-es gombra)



A tárolt állomás módosítása

Ismételje meg az 1–3. lépést.
A gombra korábban eltárolt rádióállomás helyett az új állomás lesz érvényes.

Tárolt rádióállomások hallgatása a FAVORITE RADIO STATIONS gombokkal

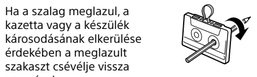
Nyomja meg a kívánt **FAVORITE RADIO STATIONS (–SET)** 12 gombot.

Megjegyzés
Vigyázzon, hogy ne tartsa lenyomva a gombot, különben véletlenül megváltoztathatja a beállítást. Ilyen esetben a gombra korábban eltárolt rádióállomás helyett az éppen behangolt állomás lesz érvényes.

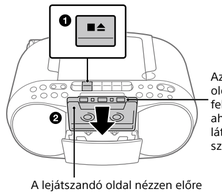
Kazetta lejátszása

A művelet előtt ellenőrizze a következőket.

- Csak I-es típusú (normal) kazettát használjon. A II-es típusú (high position), a III-as típusú (ferro-chrome) és a IV-es típusú (metal) kazettákat nem támogatja a készülék.
- Ha a szalag meglazul, a kazetta vagy a készülék károsodásának elkerülése érdekében a meglazult szakaszt csévélje vissza ceruzával.



1 Nyomja meg a ■⏏ 4 gombot (❶), helyezzen be egy magnókazettát a magnókazetta-rekeszbe (❷), majd csukja be a rekesz ajtaját.



2 A lejátszás elindításához nyomja meg a ◀ 4 gombot.

Egyéb műveletek

Művelet	Kivitelezés
A lejátszás leállítása	Nyomja meg a ■⏏ 4 gombot.
A lejátszás szüneteltetése	Nyomja meg a ❚❚ 4 gombot. A lejátszás a gomb ismételt megnyomására újraindul.
Gyors előrepörgetés vagy visszapörgetés	Nyomja meg a ◀◀ vagy ▶▶ 4 gombot.
A kazetta kiadatása	Nyomja meg a ■⏏ 4 gombot.

Megjegyzések

- Kazetta lejátszása közben ne kapcsolja ki a készüléket! Ellenkező esetben meghibásodás következhet be. A készülék kikapcsolása előtt állítsa le a lejátszást.
- Ha a kazetta az elejére vagy a végére van pörgetve, és a ◀◀ vagy ▶▶ 4 gomb nem oldódott ki, a „STOP TAPE" üzenet fog villogni a kijelzőn. A ■⏏ 4 gomb megnyomásával oldja ki a gombot. A „STOP TAPE" üzenet a gyors előrepörgetés (◀◀ 4) vagy visszapörgetés (▶▶ 4) művelet után 8 perccel kezd el villogni. Körülbelül 10 perc elteltével a készülék automatikusan kikapcsol.
- Ha a „STOP TAPE" üzenet villog, mindig ellenőrizze a ◀◀ és a ▶▶ 4 gombot, és ha kell, oldja ki őket.
- Ha lejátszás közben letelik a Sleep időzítővel beállított időtartam, a „SLEEP" jelzés villogni kezd, de a készülék nem kapcsol ki. A készülék a lejátszás vége után kapcsol ki.

Felvétel kazettára

A művelet előtt ellenőrizze a következőket.

- Csak I-es típusú (normal) kazettát használjon. A II-es típusú (high position), a III-as típusú (ferro-chrome) és a IV-es típusú (metal) kazettákat nem támogatja a készülék.
- Ellenőrizze, hogy nem lett-e kitörve a véletlen törlést megelőző biztonsági fül. Ha a fül már ki lett törve, öntapadós szalaggal fedje le a kitört fül helyét.
- A váratlan felvételi hibák elkerülése érdekében csatlakoztassa a hálózati tápkábelt.

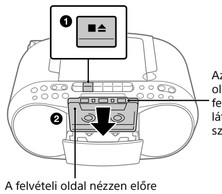
1 A ⏻ 1 gomb megnyomásával kapcsolja be a készüléket, majd készítse elő a felvenni kívánt forrást.

■ **CD-DA hangsávok vagy MP3 fájlok felvétele lemezre**
Helyezzen be egy lemezt a CD-rekeszbe. Ügyeljen rá, hogy ne indítsa el a lejátszást. Lásd: „Zenelemezek lejátszása".

■ **Rádióadás felvétele**
Hangoljon a kívánt állomásra. Lásd: „Rádióhallgatás".

■ **Hang felvétele egy csatlakoztatott opcionális egységről**
Nyomja meg az **AUDIO IN** 8 gombot, és csatlakoztasson egy opcionális egységet, például tévékészüléket vagy hordozható digitális zenelejátszót az AUDIO IN aljzathoz 15, majd indítsa el a lejátszást.

2 Nyomja meg a ■⏏ 4 gombot (❶), helyezzen be egy magnókazettát a magnókazetta-rekeszbe (❷), majd csukja be a rekesz ajtaját.



Azzal az oldallal felfelé, ahol látszik a szalag

A felvételi oldal nézzen előre

3 A felvétel elindításához nyomja meg a ● 4 gombot (egyidejűleg a ◄◄ 4 lejátszás gomb is automatikusan benyomódik).

■ **Ha lemezről vesz fel**

Automatikusan elindul a lejátszás és a lemezen lévő műsorszámok/fájlok felvétele az első műsorszámtól/fájltól. Ha a kazetta a végére ér, a felvétel automatikusan megáll.

■ **Rádióadás vagy hang felvétele egy csatlakoztatott opcionális egységről**

A felvétel addig folytatódik, amíg a kazetta a végére nem ér.

Megjegyzés
Ha felvétel közben letelik a Sleep időzítővel beállított időtartam, a „SLEEP" jelzés villogni kezd, de a készülék nem kapcsol ki. A készülék a felvétel vége után kapcsol ki.

Tippek
- A hangerő vagy a hangkiemelés állítása nincs hatással a felvétel jelszintjére.
- Ha az AM adás sípoló hangot ad azután, hogy a 3. lépés során megnyomja a ● 4 gombot, a **PLAY MODE** 10 gomb nyomogatásával válassza ki az ISS (Interference Suppress Switch; interferenciaszűrő kapcsoló) beállítást, amely csökkentheti a zajt.

Egyéb műveletek

Művelet	Kivitelezés
A felvétel leállítása	Nyomja meg a ■⏏ 4 gombot.
A felvétel szüneteltetése	Nyomja meg a ❚❚ 4 gombot. A felvétel a gomb ismételt megnyomására újraindul.

Felvétel egy adott fájltól/műsorszámtól kezdve

A ⏮ vagy ⏭ 5 gomb megnyomásával válassza ki a lemezről a kívánt műsorszámot/fájlt, majd nyomja meg a ● 4 gombot.
Automatikusan elindul a lejátszás, illetve a felvétel a kiválasztott műsorszámmal/fájllal kezdve, majd folytatva az utána következő műsorszámokkal/fájlokkal egészen addig, amíg a kazetta a végére nem ér.

Az aktuális CD-DA hangsáv vagy MP3 fájl részletének felvétele

A **CD PLAY/PAUSE** (▶II) 9 gombot megnyomva szüneteltesse a lejátszást azon a ponton, ahonnan a felvételt kezdeni kívánja, majd nyomja meg a ● 4 gombot.

Válogatott CD-DA hangsávok vagy MP3 fájlok felvétele lemezre

Készítsen egy programot (lásd: „ "), majd a felvétel indításához nyomja meg a ● 4 gombot.

Felvétel törlése magnókazettáról

Ha egy magnókazettáról törölni szeretné a felvételt, akkor csendet kell felvennie a korábbi felvételre.

1 A ⏻ 1 gomb megnyomásával kapcsolja be a készüléket.
2 Helyezze be a felvételt hordozó kazettát a magnókazetta-rekeszbe.
3 Nyomja meg a ● 4 gombot.
Elindul a törlés, és a korábbi felvételt felülírja a néma felvétel.

Egyéb műveletek

A CD-lejátszási mód kiválasztása

A CD-lejátszási módot akkor választhatja, ha le van állítva a lemez.
A CD-lejátszási mód választása előtt ellenőrizze a következőket. Ha lejátszás közben próbálja meg beállítani vagy módosítani a lejátszási módot, a „PUSH STOP" üzenet jelenik meg.
- Ha lemez lejátszása van folyamatban, a **STOP** (■) 9 gomb megnyomásával állítsa le a lejátszást.
- Ha a **CD PLAY/PAUSE** (▶II) 9 gomb megnyomásával váltott CD funkcióra másik funkcióról, a **STOP** (■) 9 gomb egyszeri megnyomásával állítsa le a lejátszást.

Nyomogassa a **PLAY MODE** 10 gombot.

Valahányszor megnyomja a gombot, a kijelzés a következőképpen módosul:

→ Normál lejátszás (nincs)
↓
Egyszeri ismétlés (⇄ 1)
↓
Összes ismétlése (⇄)
↓
Választott mappa lejátszása (🗀)*
↓
Választott mappa ismétléses lejátszása (⇄, 🗀)*
↓
Véletlen sorrendű lejátszás (⤮)
↓
Programozott lejátszás (PGM)
↓
Ismétléses programozott lejátszás (⇄, PGM)

* Ezek a funkciók csak akkor érhetők el, ha MP3 fájlt játszik le MP3 lemezről.

Megjegyzés
A kiválasztott CD-lejátszási mód törlődik az alábbi esetekben.
– A hálózati tápkábel kihúzása esetén.
– Az elemek eltávolítása esetén.
– Ha kinyitja a CD-rekesz ajtaját.
– Ha kikapcsolja a készüléket.

Hangsávok/fájlok lejátszása ismétléssel (ismétléses lejátszás)

Beállíthatja, hogy a készülék ismételve játssza-e le normál és programozott lejátszás üzemmódban az audio CD-ken lévő CD-DA hangsávokat és a CD-R/CD-RW lemezeken lévő MP3 fájlokat.

1 A ⏻ 1 gomb megnyomásával kapcsolja be a készüléket, és helyezzen egy lemezt a CD-rekeszbe.
2 Járjon el az alábbiak szerint.

Ismétlés	Kivitelezés
Egy hangsáv/fájl	1 Nyomogassa a **PLAY MODE** 10 gombot, amíg meg nem jelenik a „⇄ 1" jelzés. 2 A ⏮ vagy ⏭ 5 gombbal válassza ki az ismételni kívánt hangsávot/fájlt. Ha MP3 fájlokat tartalmazó mappát szeretne megadni, először a **TUNE/🗀 +** vagy **–** 3 gomb megnyomásával válassza ki a mappát, majd a ⏮ vagy ⏭ 5 gomb megnyomásával válassza ki a fájlt. 3 Nyomja meg a **CD PLAY/PAUSE** (▶II) 9 gombot.
Minden hangsáv/fájl	1 Nyomogassa a **PLAY MODE** 10 gombot, amíg meg nem jelenik a „⇄" jelzés. 2 Nyomja meg a **CD PLAY/PAUSE** (▶II) 9 gombot.
MP3 lemez kiválasztott mappája	1 Nyomogassa a **PLAY MODE** 10 gombot, amíg meg nem jelenik a „🗀" és a „⇄" jelzés. 2 A **TUNE/🗀 +** vagy **–** 3 gomb megnyomásával válassza ki a mappát. 3 Nyomja meg a **CD PLAY/PAUSE** (▶II) 9 gombot.
Programozott hangsávok/fájlok	1 Programozott hangsávok/fájlok (lásd „ "). 2 Nyomja meg a **PLAY MODE** 10 gombot, hogy megjelenjen a kijelzőn a „PGM" és a „⇄" jelzés. 3 Nyomja meg a **CD PLAY/PAUSE** (▶II) 9 gombot.

Az ismétléses lejátszás megszakítása

A **STOP** (■) 9 gomb megnyomásával állítsa le a lejátszást, majd nyomogassa a **PLAY MODE** 10 gombot, amíg el nem tűnik a „⇄" (vagy „⇄ 1") jelzés a kijelzőről.

Hangsávok/fájlok lejátszása véletlen sorrendben (véletlen sorrendű lejátszás)

Beállíthatja, hogy a készülék véletlen sorrendben játssza-e le az audio CD-ken lévő CD-DA hangsávokat és a CD-R/CD-RW lemezeken lévő MP3 fájlokat.

1 A ⏻ 1 gomb megnyomásával kapcsolja be a készüléket, és helyezzen egy lemezt a CD-rekeszbe.
2 Nyomogassa a **PLAY MODE** 10 gombot, amíg meg nem jelenik a kijelzőn a „⤮" jelzés.
3 A véletlen sorrendű lejátszás elindításához nyomja meg a **CD PLAY/PAUSE** (▶II) 9 gombot.

A véletlen sorrendű lejátszás megszakítása

A **STOP** (■) 9 gomb megnyomásával állítsa le a lejátszást, majd nyomogassa a **PLAY MODE** 10 gombot, amíg el nem tűnik a „⤮" jelzés a kijelzőről.

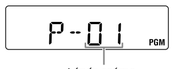
Tipp
Véletlen sorrendű lejátszás közben nem lehet kiválasztani az előző hangsávot/fájlt a ⏮ 5 gomb megnyomásával.

Saját program készítése (programozott lejátszás)

Lehetőség van a lemezeken tárolt hangsávok/audiofájlok lejátszási sorrendjének megadására (maximum 25 hangsáv/fájl).

1 A ⏻ 1 gomb megnyomásával kapcsolja be a készüléket, és helyezzen egy lemezt a CD-rekeszbe.
2 Nyomogassa a **PLAY MODE** 10 gombot, amíg meg nem jelenik a kijelzőn a „PGM" jelzés.
3 A ⏮ vagy ⏭ 5 gomb megnyomásával válassza ki a hangsávot/fájlt.
Ha MP3 fájlokat tartalmazó mappát szeretne megadni, először a **TUNE/🗀 +** vagy **–** 3 gomb megnyomásával válassza ki a mappát, majd a ⏮ vagy ⏭ 5 gomb megnyomásával válassza ki a fájlt.
4 Nyomja meg a **DISPLAY/ENTER** 11 gombot.
Ezzel a hangsáv/fájl be van programozva, és megjelenik a programlépés száma.

(Példa: audio CD)



Lépés száma

5 További hangsávok/fájlok beprogramozásához ismételje meg a 3. és a 4. lépést.
6 A programozott lejátszás elindításához nyomja meg a **CD PLAY/PAUSE** (▶II) 9 gombot.
A **CD PLAY/PAUSE** (▶II) 9 gomb megnyomásával elindítható újra ugyanaz a program.
Megjegyzés: a készített program a következő esetekben törlődik:
— Ha kinyitja a CD-rekesz ajtaját.
— Ha a CD funkcióban lévő készüléket kikapcsolja.

Megjegyzés
Ha 26 vagy több hangsávot/fájlt próbál beprogramozni, a „FULL" jelzés villog a kijelzőn.

A beprogramozott hangsávok/fájlok információinak megjelenítése

A saját program elkészítése után megjeleníthetők a beprogramozott hangsávokkal vagy fájlokkal kapcsolatos információk.

A **STOP** (■) 9 gomb megnyomásával állítsa le a lejátszást, majd nyomogassa a **DISPLAY/ENTER** 11 gombot. A kijelzés a következőképpen változik:

Lépések száma ←→ Utolsó beprogramozott hangsáv/fájl száma

A programozott lejátszás megszakítása

A **STOP** (■) 9 gomb megnyomásával állítsa le a lejátszást, majd nyomogassa a **PLAY MODE** 10 gombot, amíg el nem tűnik a „PGM" jelzés a kijelzőről.

Az aktuális program összes hangsávjának/fájljának törlése

Állítsa le a lejátszást, majd nyomja meg a **STOP** (■) 9 gombot. A „noSTEP" üzenet jelenik meg, és létre lehet hozni az új programot; az eljárást lásd itt: „Saját program készítése (programozott lejátszás)".

A Sleep időzítő használata

A készülék beállítható úgy, hogy egy beállított időtartam eltelte után automatikusan kikapcsoljon.

1 Nyomja meg a **SLEEP** 13 gombot.
A kijelzőn megjelenik az alapértelmezett beállítás („90") és a „SLEEP" jelzés.
2 A kívánt beállítás kiválasztásához nyomja meg többször a **SLEEP** 13 gombot.

90min → 60min → 30min → 15min → OFF

A gomb minden megnyomására változik a kijelzőn a percekben feltüntetett időtartam, és a kiválasztott értéket körülbelül 4 másodperc múlva automatikusan eltárolja a készülék.

A Sleep időzítő beállításának törlése

A **SLEEP** 13 gomb nyomogatásával válassza ki az „OFF" lehetőséget, vagy kapcsolja ki a készüléket.

Tippek
- Ha a Sleep időzítő aktív, a „SLEEP" jelzés 8 másodpercenként felvillan.
- A „SLEEP" jelzés a készülék kikapcsolása előtt körülbelül 1 perccel kezd villogni.
- A Sleep időzítő beállítása után a készülék kikapcsolásáig hátralévő idő a **SLEEP** 13 gomb újbóli megnyomásával ellenőrizhető. Vigyázzon azonban, hogy ne olyankor végezze ezt a műveletet, amikor a „SLEEP" jelzés villog (a villogás a készülék kikapcsolása előtt 1 perccel kezdődik). Ha ezalatt végzi ezt a műveletet, a hátralévő idő megjelenítése helyett törlődik a Sleep időzítő beállítása.
- Ha a kazetta funkció egy művelete (lejátszás, felvétel, törlés) közben a beállított időtartam letelik, a „SLEEP" jelzés villogni kezd, de a készülék nem kapcsol ki. A készülék a művelet vége után kapcsol ki.
- Miután a készülék kikapcsolt, olda ki a ◄◄ és a ►► 4 gombot a ■⏏ 4 gomb megnyomásával, ha kazetta funkcióban gyors előrepörgetés vagy visszapörgetés műveletet indított.
- Ha audiobemenet funkcióban a Sleep időzítőt használja, ne felejtse el kikapcsolni az AUDIO IN aljzathoz 15 csatlakoztatott opcionális egységet. A Sleep időzítő nem kapcsolja be az egységet.

Opcionális egységek csatlakoztatása

A készülék hangszóróin keresztül opcionális egység, például tévékészülék vagy hordozható digitális zenelejátszó hangját is hallgathatja.
Ügyeljen rá, hogy a csatlakoztatás előtt minden egység ki legyen kapcsolva.
További részleteket a csatlakoztatandó egység kezelési útmutatójában talál.

1 Csatlakoztassa az AUDIO IN aljzatot 15 a hordozható digitális zenelejátszó, tévékészülék vagy hasonló egység vonalkimeneti aljzatához egy audió összekötőkábellel (nincs mellékelve).
2 Kapcsolja be a csatlakoztatott egységet.
3 A csatlakoztatott egység hangjának lejátszását az **AUDIO IN** 8 gombbal indíthatja.
A csatlakoztatott egység hangja a készülék hangszóróiból hallatszik.

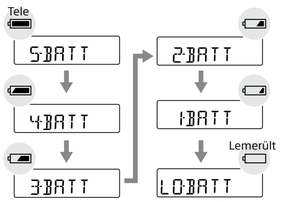
Ha a készüléket egy tévéhez vagy videolejátszóhoz/felvevőhöz szeretné csatlakoztatni, használjon olyan kábelt (nincs mellékelve), amelynek sztereó mini dugasz van az egyik végén, és két RCA dugasz van a másik végén.

Az elemek töltöttségének ellenőrzése

Ha elemekről használja a készüléket, ellenőrizheti az elemek töltöttségét.

Az elemek töltöttségének kijelzése

Az elemek töltöttségét 5 szinten jelzi ki a készülék, az alábbiak szerint (az elemeket ábrázoló ikonok csak szemléltetési célokat szolgálnak). Minél nagyobb a szám, annál több töltés van még az elemben.



A „LO-BATT" jelzés 8 másodpercig tartó villogása után a készülék magától kikapcsol.

Az elemek töltöttségét a következőképpen ellenőrizheti.

■ **A CD vagy az FM/AM funkció használata esetén**

Nyomogassa a **DISPLAY/ENTER** 11 gombot.

■ **A kazetta vagy az audiobemenet funkció használata esetén**

Nyomja meg egyszer a **DISPLAY/ENTER** 11 gombot.

A merülő elemek riasztásról

Ha az elemek töltöttsége egy bizonyos szint alá esik, a „LO-BATT" üzenet villog a kijelzőn 8 másodpercig, majd a készülék magától kikapcsol. Az összes elemet újakra kell cserélni, ha megjelenik ez az üzenet.

Megjegyzés
Ha a „LO-BATT" jelzés megjelenése után az elemek cseréje nélkül újra bekapcsolja a készüléket, akkor előfordulhat, hogy rövid ideig használni tud bizonyos funkciókat – például a rádiót –, de az alábbi problémák jelentkezhetnek. Az elemet újakra kell cserélni, ha megjelenik a „LO-BATT" üzenet.
— A készülék bekapcsol, de a „LO-BATT" jelzés 8 másodpercig tartó villogása után kikapcsol.
— A készülék nem kapcsol be.

A magnófejek és a szalagút tisztítása

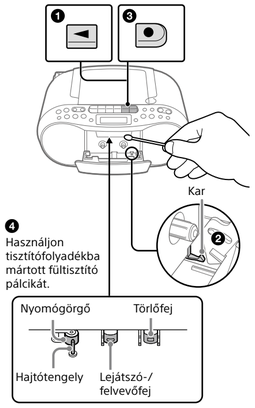
Ha a magnófejeket nem tisztítják, akkor romolhat a hangminőség, vagy a készülék képtelenné válhat kazetta lejátszására vagy felvételére. Minden 10 óra használat után tisztítsa meg a hajtótengelyt, a nyomógörgőt, a lejátszó-/felvevőfejet és a törlőfejet kereskedelmi forgalomban kapható tisztítókészlettel. Tisztítsa meg a felületüket a készletből vett tisztítófolyadékba mártott fültisztító pálcikával az alábbi ábra szerint.

■ **A hajtótengely, a nyomógörgő és a lejátszó-/felvevőfej tisztítása**

Nyomja meg a ◄◄ 4 gombot (❶), majd végezze el a tisztítást (❹).

■ **A törlőfej tisztítása**

Nyomja meg a ● 4 gombot (❸), miközben ujjal lenyomva tartja a kart (❷), majd végezze el a tisztítást (❹).



Óvintézkedések

A készülékkel LEJÁTSZHATÓ lemezek

- Audio CD (CD-DA*1 hangsávok)
- CD-R/CD-RW lemez, amire CD-DA hangsávok vannak rögzítve CD-DA formátumban.
- MP3 fájlokat tartalmazó CD-R/CD-RW lemez, amely megfelelően van véglegesítve*2.

*1 A CD-DA a Compact Disc Digital Audio kifejezés rövidítése. Ez egy audio CD-khez használt hangfelvételi szabvány.
*2 A lemezek véglegesítésének (lezárásának) nevezzük azt a műveletet, amellyel a CD-R/CD-RW lemezek lejátszhatókká tehetők az asztali lemezlejátszó készülékeken. A lemezek írásakor a véglegesítést egy külön opcióval lehet engedélyezni vagy letiltani a lemezíró szoftverben.

A készülékkel NEM LEJÁTSZHATÓ lemezek

- CD-R/CD-RW lemez, amire nem audio CD formátumban vagy ISO 9660 Level 1/Level 2 vagy Joliet formátumban lett rögzítve a hanganyag
- Rossz minőségben rögzített CD-R/CD-RW, karcolásos vagy piszkos CD-R/CD-RW, illetve nem kompatibilis felvevőeszközzel készített CD-R/CD-RW
- Nem vagy rosszul véglegesített CD-R/CD-RW
- BD-ROM, BD-R/BD-RE
- DVD-ROM, DVD-R/DVD-RW, DVD+R/DVD+RW, DVD-RAM

Megjegyzések a lemezekkel kapcsolatban

- Ha szennyezett, törölje meg a CD-t egy tisztítókendővel. A lemezt a középétől a széle felé tartó mozdulatokkal törölje. Ha a lemezen karcolások, szennyeződések vagy ujjlenyomatok vannak, olvasási hiba léphet fel.
- Ne használjon oldószereket, például benzint, hígítót, kereskedelmi forgalomban kapható tisztítószereket vagy LP lemezekhez kapható antisztatikus hatású sprayt.
- Ne tegye ki a CD-t közvetlen napsugárzásnak vagy hőforrásoknak, például forró légáramnak, és ne hagyja napos helyen parkoló autóban, mert az autó belső hőmérséklete jelentősen megemelkedhet.
- Ne ragasszon a CD-re papírt vagy matricát, és ne karcolja meg a CD felületét.
- A lejátszóból kivett CD-t mindig tegye vissza a tokjába.

Megjegyzés a DualDisc kettős lemezekkel kapcsolatban

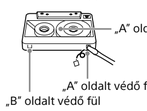
- A DualDisc kettős lemez olyan kétoldalas lemez, amelynek egyik oldalán DVD-felvétel, másik oldalán pedig digitálisan rögzített zenei anyag található. De mivel a zenei anyagot tartalmazó oldal formátuma nem felel meg a kompaktlemez (CD) felvételi szabványának, az ilyen lemezt ezzel a készülékkel nem biztos, hogy le lehet játszani.

Szerzőijog-védelmi technológiával kódolt zenei lemezek

- A készülék Compact Disc (CD) szabványú lemezek lejátszására van tervezve. Napjainkban több zenei kiadó is forgalmaz különféle szerzőijog-védelmi technológiával kódolt zenei lemezeket. Az ilyen lemezek némelyike nem felel meg a CD szabványnak, emiatt a készülék nem tudja ezeket lejátszani.

Megjegyzés a kazettákkal kapcsolatban

- Ha meg akarja akadályozni a véletlen felülírást, akkor törje ki az A vagy B oldalt védő biztonsági fület. Ha később újra szeretne a kazettára felvenni, fedje le öntapadós szalaggal a kitört fül helyét.



Biztonság

- A CD-lejátszókban használt lézersugár a látást károsítja, ezért soha ne próbálja meg felnyitni a készülékházat! A javítást bízza szakemberre.
- Ha valamilyen tárgy esik vagy folyadék ömlik a készülékbe, húzza ki a készüléket, és a további használat előtt ellenőriztesse egy szakemberrel.
- A nem szabványos alakú lemezek (pl. szív, négyzet vagy csillag alakúak) nem játszhatók le a készülékkel. Ha mégis megpróbálják, károsodhat a készülék. Ne használjon ilyen lemezeket!

Tápforrások

- Hálózati üzem esetén használja a mellékelt hálózati tápkábelt; másféle tápkábelt ne használjon.
- Ha a készüléket előre láthatóan hosszabb ideig nem fogja használni, húzza ki a készülék tápdugaszát a fali aljzatból.
- Ha nem használja az elemeket, akkor vegye ki őket, különben a belőlük kifolyó elektrolit korróziós károkat okozhat.

Elhelyezés

- A készüléket nem szabad kitenni a következő hatásoknak: közeli hőforrások, közvetlen napsugárzás, erősen poros hely, erős mechanikus behatás, napon hagyott autóban való tárolás.
- Ne tegye a készüléket hőt termelő berendezések, például lámpák vagy fűtőkészülékek közelébe. Ellenkező esetben a berendezésekből származó hő deformálhatja a készülékházat, amitől meghibásodhat a készülék.
- Ne tegye a készüléket lejtős vagy instabil felületre.
- A készülékház mögé 10 mm távolságon belül semmit ne tegyen. A szellőzőnyílásokat nem szabad eltorlaszolni, mert csak így biztosítható a készülék megfelelő működése és hosszú élettartama.
- A hangszórók erős mágnest tartalmaznak, ezért távol kell tartani tőlük a mágnescsíkos bankkártyákat és a mechanikus órákat, különben a mágnes kárt tehet bennük.

Használat

- Ha a készüléket hideg helyről közvetlenül meleg helyre viszi, vagy nagyon magas páratartalmú helyiségbe viszi, akkor pára csapódhat le a CD-lejátszóban lévő lencsén. Ha ez előfordul, a készülék nem működik megfelelően. Ebben az esetben vegye ki a CD-t, és várjon kb. egy órát, amíg a nedvesség elpárolog.

A készülék használatáról

- A szennyeződések bejutásának megelőzése érdekében ne hagyja nyitva a CD-rekeszt.
- A leesés megelőzése érdekében a készüléket a fogantyújánál 16 fogva kell vinni.

A készülékház tisztítása

- A készülékházat, a kezelőpanelt és a kezelőszerveket semleges kémhatású, kímélő tisztítószer oldatába mártott, jól kicsavart puha kendővel kell tisztítani. Ne használjon súrolóeszközöket, súrolóport vagy oldószereket, például alkoholt vagy benzint.

Ha a készülékkel kapcsolatban bármilyen kérdése vagy problémája van, kérjen tanácsot egy Sony márkakereskedőtől.

Hibaelhárítás

Általános

A villogó „LO-BATT" üzenet jelenik meg a kijelzőn.
- Az összes elemet újakra kell cserélni. Ez az üzenet akkor jelenik meg, ha a készülék elemről működik, és az elemek feszültsége egy bizonyos szint alá esik.

Nem kapcsolható be a készülék.
- Ellenőrizze, hogy a hálózati tápkábel jól csatlakozik-e a fali aljzatba.
- Ellenőrizze, hogy a hálózati tápkábel dugasza jól csatlakozik-e az AC IN aljzatba.
- Ellenőrizze, hogy az elemek megfelelően, helyes pólusiránnyal vannak-e behelyezve.

Nincs hang.
- Ellenőrizze, hogy a hallgatni kívánt zene- vagy hangforrásnak megfelelő funkció lett-e kiválasztva.
- Ha a hangszórókat használja, húzza ki a fejhallgatót.

A hang túl zajos.
- Használnak a készülék közelében mobiltelefont vagy egyéb, rádióhullámokat kibocsátó készüléket? Ha igen, növelje a készülék távolságát az ilyen készülékektől.

Halk zümmögő zaj hallatszik a rádióból.
- Ez nem utal hibás működésre. A tápegység állapotától függően előfordulhat, hogy halk zümmögő zaj hallatszik a rádióból.
- A 90 percet meghaladó játékidejű magnókazetták használata nem ajánlott, kivéve akkor, ha hosszú folyamatos felvételi vagy lejátszási idő szükséges.

CD-lejátszó

A CD-lejátszó nem játszik le, pedig a CD be van helyezve.
- A CD-t a címkés oldallal felfelé helyezze be.
- Tisztítsa meg a CD-t.
- Vegye ki a CD-t, és hagyja nyitva a CD-rekesz ajtaját körülbelül egy órára, hogy a lecsapódott nedvesség felszáradjon.
- A CD-R/CD-RW lemez üres vagy nincs véglegesítve.
- A lemezen nincs lejátszható MP3 fájl.
- Gond van a CD-R/CD-RW minőségével, a felvevőeszközzel vagy a használt szoftveralkalmazással.

A „noCD" üzenet jelenik meg egy lemez beolvasásakor.
- Nincs lemez a CD-rekeszben. Tegyen be lemezt.
- A CD olvasásával problémák vannak. Cserélje ki a lemezt.
- A CD fordítva lett behelyezve. A lemezt a címkés oldallal felfelé helyezze be.
- Lejátszhatatlan lemez (DVD, BD stb.) van behelyezve. Cserélje ki a lemezt.

A „00" üzenet jelenik meg a kijelzőn egy lemez beolvasásakor.
- Nincs olyan fájl, ami a támogatott audioformátumok egyikében lenne, vagy a lejátszani kívánt fájl fájlkiterjesztése nem támogatott.

Az „Err" üzenet jelenik meg egy lemez beolvasásakor.
- Lehet, hogy koszos a CD. Tisztítsa meg a lemezt.
- Lehet, hogy karcos a CD. Cserélje ki a lemezt.
- A CD olvasásával problémák vannak. Cserélje ki a lemezt.
- Lehet, hogy üres lemez van a CD-rekeszben.

A hang néha kihagy.
- Csökkentse a hangerőt.
- Tisztítsa meg a CD-t, vagy cserélje ki a CD-t, ha az erősen sérült.
- Helyezze a készüléket egy vibrációmentes helyre.
- Egy kereskedelmi forgalomban kapható kézi levegőpumpával tisztítsa meg a lencsét.
- Ha a használt CD-R/CD-RW lemez gyenge minőségű, vagy ha probléma van a felvevőeszközzel vagy a használt szoftveralkalmazással, akkor lejátszáskor a hang kihagyhat, vagy zajok lehetnek hallhatók.

A lejátszás megkezdése a szokásosnál tovább tart.
- Az alábbi lemezek esetében a lejátszás megkezdése tovább tart.
— Bonyolult mappastruktúrájú lemez.
— Sok mappát, fájlt vagy nem MP3 fájlt tartalmazó lemez.

Rádió

A hang túl gyenge, vagy a vétel gyenge.
- Az összes elemet újakra kell cserélni.
- Vigye a készüléket távolabb a tévékészülékektől.
- FM vétel esetében húzza ki teljesen az antennát, és állítsa olyan irányba, ahol a legjobb az FM vétel. Az AM vétel javításához fordítsa másik irányba magát a készüléket, úgy keresse meg a legjobb vételi helyzetet.
- Épületen belül hallgassa egy ablak közelében.
- Ha egy mobiltelefont a készülék közelébe tesznek, a készülék hangos zajt adhat. Vigye a telefont távolabb a készüléktől.

A tévé képe instabil.
- Ha FM adót hallgat beltéri antennával egy tévékészülék mellett, akkor a készüléket vigye távolabb a tévékészüléktől.

Kazetta

A kezelőgombok megnyomására a szalag nem mozdul.
- Csukja be jól a magnókazetta-rekesz ajtaját.

Lejátszáskor zaj hallható.
- Ez nem utal hibás működésre. Lejátszáskor előfordulhat háttérzaj („sistergés"), mechanikus zaj, illetve elektromágneses interferencia okozta zaj.

A ● 4 gomb nem működik, vagy a kazetta lejátszása vagy felvétele nem indul el.
- Ellenőrizze, hogy nem lett-e kitörve a véletlen törlést megelőző biztonsági fül.

A lejátszás, a felvétel vagy a törlés hangja gyenge minőségű, torz.
- Tisztítsa meg a hajtótengelyt, a nyomógörgőt, a lejátszó-/felvevőfejet és a törlőfejet. A részleteket illetően lásd: „A magnófejek és a szalagút tisztítása".
- Demagnetizálja a fejeket kereskedelmi forgalomban kapható magnófej-demagnetizálóval.
- Csak I-es típusú (normal) kazettát használjon. A II-es típusú (high position), a III-as típusú (ferro-chrome) és a IV-es típusú (metal) kazettákat nem támogatja a készülék.

Ha az ajánlott megoldások ellenére a probléma továbbra is fennáll, húzza ki a hálózati tápkábelt, vagy vegye ki az összes elemet. Ha a kijelzőről eltűnt minden jelzés, dugja vissza a hálózati tápkábelt, vagy tegye vissza az elemeket. Ha a probléma továbbra is fennáll, kérjen tanácsot egy Sony márkakereskedőtől.

Műszaki adatok

CD-lejátszó rész
Rendszer
Kompakt lemezes digitális audiorendszer
A lézerdióda tulajdonságai
Emissziós idő: Folyamatos
Lézerteljesítmény: Kevesebb mint 44,6 μW
(A kimenet mérése 200 mm távolságra történt a 7 mm-es rekesznyílású optikai jelvevő blokk lencsefelületétől.)
Csatornák száma
2
Frekvenciaválasz
20 Hz — 20 000 Hz +1/–2 dB
Nyávogás és torzítás
Mérhető szint alatti
Támogatott audioformátum
MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3)

Rádió rész
Frekvenciatartomány
FM: 87,5 MHz — 108 MHz (50 kHz-es lépések)
AM: 531 kHz — 1 602 kHz (9 kHz-es lépések)
Középfrekvencia
FM: 128 kHz
AM: 45 kHz
Antennák
FM: Kihúzható antenna
AM: Beépített ferritrúd antenna

Kazettás magnó rész
Felvevőrendszer
4-sávos 2-csatornás, sztereó
Gyors átcsévélési idő
Kb. 150 s (másodperc) Sony C-60 kazettával
Frekvenciaválasz
I-es típus (normal): 80 Hz – 10 000 Hz

Bemenet
AUDIO IN
Sztereó mini aljzat

Kimenet
🎧 (fejhallgató) sztereó mini aljzat
16 Ω — 32 Ω impedanciájú fejhallgatókhoz

Általános
Hangszóró
Teljes tartomány, 8 cm átm., 4 Ω, tölcséres típus (2)
Kimenő teljesítmény
1,7 W + 1,7 W (4 Ω és 10% harmonikustorzítás mellett)
Tápfeszültség
Európai és óceániai modellek
230 V AC, 50 Hz (hálózati táplálás)
9 V DC (6 db R14 (C méretű) elemről)
Egyéb modellek
220 V — 240 V AC, 50/60 Hz (hálózati táplálás)
9 V DC (6 db R14 (C méretű) elemről)
Teljesítményfelvétel
11 W
1 W-nál kevesebb (készenléti üzemmódban)
Elemek élettartama*1, *2
CD lejátszása
Kb. 10 óra (23 körüli hangerővel)
FM adás felvétele
Kb. 23 óra
Kazetta lejátszása
Kb. 15 óra (23 körüli hangerővel)

*1 A Sony szabványos mérési eljárása alapján. A tényleges akkumulátor-élettartam változhat a készülék használati módja és a környezeti feltételek függvényében.
*2 Sony alkáli elemek használata esetén.

Méretek
Kb. 310 mm × 140 mm × 212 mm (Szé/Ma/Mé) (a kiálló részekkel együtt)
Tömeg
Kb. 1,9 kg (elemek nélkül)
Kb. 2,3 kg (elemekkel együtt)
Mennyiség
Mértékegység: 1

Mellékelt tartozékok
Hálózati tápkábel (1)

A formavilág és a műszaki adatok előzetes bejelentés nélkül változhatnak.

Megjegyzés a licencekkel és védjegyekkel kapcsolatban

- Az MPEG Layer-3 audió kódolási technológiát és szabadalmakat a Fraunhofer IIS és Thomson engedélyezte.
- A többi védjegy és kereskedelmi megnevezés a megfelelő tulajdonosok tulajdona. Ebben a kézikönyvben a ™ és ® jelöléseket nem használjuk.